Brassó, 1893. IX. évfolyam. 53-ik szám. Szombat, május 6.

Bérmentetlen levelek el nem fogadtatnak.

Előfizetési árak:
Helyben hákhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre . . 7 frt — kr
Félévre . . . 3 „ 50 „
Negyedévre . . 1 „ 75 „
Külföldre egész évre 20 frank.

Egyes szám ára 5 kr. s kapható a kiadóhivatalban s Gross Gusztáv lottókollekturájában

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

A Brassói Magyar Kaszinának, az E. M. K. E. brassómegyei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek hivatalos közlönye.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban

Hirdetések díja:
4 hasábos garmond-sor vagy annak helye 6 kr. Nagyobb és többszöri hirdetéseknél kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 kr. bélyegdíj fizetendő

Nyilttéri közlemény sora 10 kr

Hirdetések és Nyilttérre díjai előre fizetendők.

Megjelenik hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

Szerkesztőségi iroda
Brassó, Kapu-utcza 24. szám alatt,
hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Felelős szerkesztő:
D. ZAKARIÁS JÁNOS.
Kéziratok vissza nem adatnak.

Laptulajdonos:
A Közművelődés irodalmi és munyondai részvtársa. Kolozsvár.
Kiadó: Bernstein Márk — Brassói Közművelődés nyomda.

Királynk közöttünk,

Magyarország koronás királya, I-só Ferencz József megérkezett szerdán hazánk fő- és székvárosába Budapestre.

Ünnepi díszszel, lelkes örömmel fogadta a fő- és székváros Magyarország koronás királyát, s ez ünnepiő örömben együtt érez fővárosunk közönségével nagy Magyarországnak minden igaz fia és nemes honleánya vallás és nemzetiség különbség nélkül.

Magyarország lakosságának dinasztikus érzelme, királya iránti hűsége mindig minden alkalommal lelkesen, magasztosan nyilvánul, a trón iránti tőrhetetlen hűség és önfeláldozó odaadás, engedelmesség közös ereye Magyarország minden polgárának.

Örömmel, teljes szivvel-lélekkel, nemes hévvel és lelkesedéssel ragadunk meg minden alkalmat, hogy ragaszkodásunknak, hűségünknek tettekben, szavakban kifejezést adjunk. E részben nincs közöttünk pártkülönbség, nincs felekezeti, nincs nemzeti különbség.

Ha időidézzük lelkünkben a mult évben lefolyt koronázási ünnepély emlékét, s annak lefolyását Brassó városában, akkor a legfényesebben szóló bizonyitékát idéztük fenti állításainknak.

Igaz örömmel konstatáljuk e tényeket. Örül szivünk annak láttára, — hogy most, a mikor hosszabb távollét után ismét körünkbe jön szeretett királyunk, mikor ő ezzel a tényével legfényesebben czáfolja meg a király haragjáról, nehezeléséről terjesztett hireket, — a nemzet, mint régen látott szerető atyát a gyermek, kétszeres örömmel, igazi ujjongással fogadja, öleli keblére.

De örömünk nem teljes, nem zavartalan!

Nem teljes, nem zavartalan, mert érezzük, tudjuk, hogy nem tart soká, hogy szeretett királyunk körünkben csak néhány napig időzik s azután megint távozik tőlünk.

Tudjuk, hogy nemsokára ismét lesz alkalmunk őt körünkbe szeretettel fogadni, de ez nem elég vigasz ránk nézve.

Nem elég vigasz, mert a mi nekünk bánatot okoz, az, hogy szeretett királyunk csak vendégkép szokott elláogatni hű magyarjai körébe, hogy idegen méltóságok vesznk körül akkor is, ha körünkbe jön, hogy nincs magyar királyi udvartartás.

Örömmel hallottuk, olvastuk uj miniszterelnökünk, dr. Wekerle Sándor kormányra jutásakor, hogy programmjába a magyar udvartartás léesítésének kezdeményezését is fölvette, s hogy annak megvalósitását czéljául tűzte ki.

Fontos politikai ügyek, az egyházpolitika égető, megoldást sürgető, izgató kérdései háttérbe szoritottak e kérdést, de most, hogy ő Felsége ismét körünkben időzik, hogy szép fő- és székvárosunk hires Buda várának lakója: ismét napi rendre kell hogy kerüljön e kérdés.

Régi nagy királyaink fényes udvarának emléke kell hogy inspirálja a mai kor államférfiait!

Most készül, épül az uj királyi palota Buda várában; készüljenek államférfiaink is a magyar udvartartás tervével, hogy Magyarország ezredéves fennállásának évfordulój örömünnepén ne legyen magyar udvartartás nélkül szégyenkeznünk.

S Magyarország alkotmányos, koronás királya meg fogja hallgatni hű népe forró óhaját, szivbeli kivánságát!

S ha Isten is ugy akarja, 1896-ban Magyarország királya, magyar udvari méltóságoktól körülvéve, magyar királyi udvartartása közepette fogja a magyar nemzettel együtt hazánk fő- és székvárosában, Budapesten és Buda várában ünnepelni Magyarország ezredéves fennállását, ezredéves dicső multját.

Ugy legyen!
Éljen a király!

Dr. —s.

Politikai hirek.

Csaky a királynál. Ő Felsége, a magyar király, tegnap gróf Csaky Albin miniszteri hosszabb kihallgatason fogadta. — A miniszter előterjesztette ő Felségének jóváhagyás végett a vallás szabad gyakorlatáról szóló törvényjavaslatot.

—

Nyári szünet. Wekerle Sándor miniszterelnök tegnap a pártok vezéreivel konferenciát tartott s azon abban egyezek meg, hogy a képviselőház szünete május 20-ikától szeptember 20-ikáig tartson.

—

Delegácziók. A legujabb elhatározás szerint a delegáczióket május 25-ére hivják össze.

—

A néptanítók fizetésének szabályozásáról szóló törvényjavaslat résvitatása tárgyalása folyamán a képviselőház szerdai ülésén 14 szavazattöbbséggel a 400 frtos minimumra vonatkozó indítvány elvettatett. Maradt tehát a 300 frtos minimum azzal a már ismertetett módositással, hogy, ha a felekezetek, iskolafentartók kérik, s az állam e czimen való beavatkozást jogát elismerik, a 400 frt is megadatik. Most tehát az iskolafentartó községeken és felekezeteken a sor, hogy a föltékenykedést félretegyék, s ez által saját tanitóik helyzetén javitsanak.

—

— Az uj pénz. A pénzügyminisztérium vezetésével megbizott miniszterelnök, a korona-érték szóló nikel-érmék forgalomba hozatala és az o. é. huszkrajczáros ezüstváltópénz bevonása tárgyában a következő rendeletet bocsátotta ki:

A birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok cs. kir. pénzügyminisztérével létrejött megegyezés alapján, a m. kir. állami pénztárak és a cs. kir. állami pénztárak a korona-értékre szóló nikel-érmeknek, nevezetesen a nikel huszfillérescsnek forgalomba hozatalát folyó évi május hó 1-én kezdték meg. A magyar és ausztriai veretű nikel-érmék a törvényértelmében névértékükben és pedig ausztriai értékre szóló fizetéseknél a huszfilléresek tiz és a tizfilléresnek öl ausztriai értékü krajczárral számitva, fogadandók el. Az állami és egyéb közpénztárnk a nikel-érméket ot o. é. forintig, illetőleg tiz koronáig terjedő összegekben fizetésképp elfogadni tartoznak. Ugyszintén a magánforgalomban senki sincs kötelezve nikel-érméket 5 o. é. forintnál, illetőleg 10 koronánál nagyobb összegben fizetésképen elfogadni. A m. kir. központi állampénztár, a budapesti és zágrabi állampénztárak, nemkülönben a váltópénztári teendőkkel megbizott debreczeni, eszéki, fiumei, győri, kassai, kolozsvári, nagyszebeni, pozsonyi, szegedi és temesvári kir. adóhivatalok nikel-érméket minden összegben elfogadnak más törvényes fizetési eszközre való átváltás végett. A koronaértékre szóló nikel-érmék kiadásának arányában a m. kir. állampénztárak a huszkrajczáros o. é.

TÁRCZA.

Bethlen András gróf.*)

M. kir. földmivelésügyi miniszter. Az E. K. E. díszelnöke.

Azt hisszük, hogy a turistaság nemcsak elméletből, egy kárpát-egyesületi folyóirat feladata nemcsak leirások, több-kevésbbé tudományos jellegű értekezések közléséből áll, hanem sokkal inkább fel kell ölelnie — legalább viszonyaink közepette — a gyakorlatot is. Ős miben áll inkább ez a gyakorlat, mint magának a turistaságnak társadalmi vonatkozásban, mely foglalkozik az élettel, az erdélyrészi Kárpát-mozgalom eszméjeiben a társadalmi szervezkedésekkel, a turistákkal is és nemcsak a turistasággal. Ezek között pedig mindenek fölött e társadalmi mozgalom rédőcivel, párttogóival, zászlóvivőivel és legfőbb munkásaival. — Hiszen a kép csak igy egész, a kerct csak igy teljes és egyesületi lapunk csak igy felel meg voltaképi feladatának, melynek mintegy folyton oktatni, tanitani, de egyuttal szervezni, agitálni és a turisták és turistaság-védők közti benső, testületi kapcsolatot minél magasabb fokra emelni.

Egész sora a lelkes férfiaknak áll előttünk, kiknek neve szorosan összefügg Erdély ifju turistaságával. Közöttünk élnek azok, kiknek éveken át tartó fáradhatatlan előmunkálatának köszönhetjük egyesületünk megalakulását. A mi kötelességünk tehát nevüket megörökölteni, uttörő munkájukat leirni s az erdélyi turistaság megteremtése körüli tevékenységüket folyóyezni, tanusságul a multnak és buzditásul a jelennek, melyért dolgoztak.

Ez irányu felfogásunkban kezdhetnők-e folyóiratunk második évi folyamát másképp, mint egyesületünk nagynevű párttogójának, az erdélyrészi Kárpát-egyesület elnökének, Bethlen András gróf, földmivelésügyi miniszter életrajzának bemutatásával.

Magyarország az időszerinti földmivelésügyi miniszterének több folyóiratban és gyűjteményes munkában megjelent életrajzát ismeri már a magyar olvasó-közönség. Ezeket az adatokat a rendelkezésünkre álló saját adatainkkal egybevetve, egyesületünk örökös díszelnökének rövid életrajzát a következőkben foglalhatjuk össze.

Bethleni gróf Bethlen András, Bethlen Sándor és br. Bánffy Józefa fia, 1847. junius 3-án született Kolozsvárt. Gimnáziumi tanulmányait a kolozsvári ref. főiskolában kezdte s a budapesti ref. főgimnáziumban végezte. Az érettségi vizsga letétele után két évig jogot hallgatott, azután külföldre menve, egy évet a brüsszeli s másfél évet a lipcsei egyetemen töltött, hol a fiatal márnas egyik legkiválóbb tanitványa volt a tudós Roscher Vilmosnak, a nemzetgazdaság nazybirú tanárának Ázsiát bonlazta egész Európát és hazatérve, 1873-ban megyéje — Szolnok-Doboka — első kerülete képviselőjévé választatott, Kőbélh meg a bethleni kerület képviselője lett. Ez volt államférfiui iskolája. A fiatal gróf sokat tanult és irt. A „Nemzetgazdasági Szemlé"-ben, továbbá a „Nemzet" hasábjain és másutt is sok magvas dolgozata jelent meg, melyek a szakirodalomban is ismertté tették nevét.

Bethlen András gróf kilencz évig volt képviselő, midőn 1882. julius havában Brassómegye főispánjává nevezteteti ki és később Brennerberg Mór halála után főispánesen Szebenmegye vezetésével is el bizák meg.

Bethlen András gróf, kiegyultal a „szász ispán" czimet is viselte, annyira megkedveltette itt magát tapintatos, de erélyes bánásmódja és egyéb személyesjó tulajdonsagai alatt, hogy még az olahok és szászok is szerették és nem volt nálunk népszerűbb ember az egész megyében. Közel nyolcz évi főispáni működésének a brassó-szebenmegyei magyarsag nagyon sokat köszönhet és igy a lehető legszintébb volt a vesztesség érzetének nyilvánulása, midőn a grófot 1890 márczius 15-én főispánéleségyi minisz terré nevezték ki. S hogy az „erdélyi minister" mennyire meg" felelt e nehéz hivatásnak, mutatja a pártkülönbség nélküli szeretet és támogatás, melyet hazánk földmivelési és közgazdasagi ügyei fejlesztése körüli hazafias nagy munkaja iránt országszerte tanusíthatnak.

Ezek a minister általános érdemei, de hogy mit köszönhet Bethlen András grófnak egyesületünk, arra nézve az E. M. K. E. (mint védő-egyesület) es ifi-kö szeriati t. elnök-fiutkárától az alábbi szóbeli felvilágositásokat kaptuk:

Bethlen András gróf, mint akkoriban Brassó vármegye főispánja, egyike volt azoknak, kik résztvettek az E. M. K. E-nek a Kárpát-egyesület eszméjét is magában foglaló munkaprogrammja megalkotásában és erre a programmra különösen közgazdasagi irányban iparkodott hatni. Személyesen is jelen volt az első ülesken és levélbelileg is megtette megjegyzéseit és javaslatait a vele közölt tervezetre. Minthogy pedig az imentiek szerint az Erdélyrészi Kárpát-Egyesület alakitásának eszméje már benne volt a jelzett tervezetben, midőn a megalakitás realitására került a sor, Bethlen András gróf, mint már földmiv. minister élenkon felfogva és mélátnyolva a készülő uj egyesület közgazdasagi és nemzeti jelentőségét, tárczája keretében nemcsak megigérte leghathatósabb pártfogását, de tettnyekkel is — már az alakulás előtt — megmutatta.

*) Mutatvány a Veress Endre szerkesztésében Kolozsvárt megjelenő „Erdély" cz. turistasági, földtörgyi és néprajzi folyóirat uj folyama 1. számából.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

ezüst váltópénzt be fogják venni. A be nem vont huszkrajczáros o. é. ezüst-váltópénz eddigi törvényes forgalmát további intézkedésig megtartja. B-dapesten, 1893. évi április hó 25-én. Wekerle s. k.

Bécsből jelentik a „Pester Corresponden"-nek, hogy ott vasárnap-ujrakja a király visszatérkezét, de ő Felsége nemsokára megint Magyarországba utazik s különösen Gödöllőn — a királynénval együtt — fog hosszabb ideig tartózkodni. Ha ismét várják, az összesz. látogatni jönnek a német császár, az orosz és az olasz trónörökösök, akkor Magyarországon fogadják őket. Kálnoky grófot azonban az összesz. egyidejű mindenesetre Budapesten fog tartózkodni s ott diplomácziai tárgyalásokat is fogad.

Vármegyei közgyülés.

(Mult számunkból tárgyhalmaz miatt elmaradt.)

Schullerus Ede vármegyei árvaszéki elnök félévi jelentésében előadja, hogy összesen 3565 ügydarab érkezett be, melyek majdnem kivétel nélkül elintéztetnek. Hagyatéki tárgyalás folyamatban volt 170, érkezett 140, letárgyaltatott 146, maradt folyamatban 164 hagyaték. Gyámság alá került 261, kiszállott lett 162; nagykorusíttatott 16, férjhezmenetel által szabadult a gyámság alól 36. A gondnokság alatt levők száma 252.

Az árvaszék kezelése alatt összesen 871461 frt értékű vagyon áll. A tartalékalap 3093 frt.

A nagyobb és könnyebb ellenőrzés eszközöltetése czéljából ellenőrzési napló alkalmaztatott.

A belügyminiszter közölvén a vármegyével, hogy egy kisebbszerű bakteriológiai intézet felállítására mi szükséges, a közgyűlés a miniszteri leirat tanulmányozására és egy részletes indítvány előterjesztésére egy szakértői bizottságot küldött ki, mely bizottságba közfelkiáltással megválasztattak: dr. Tartler Frigyes vármegyei főorvos, mint elnök, dr. Fabricius, dr. Gusbeth, dr. Neustädter, a vármegyei főszámvevő, Brassó város polgármestere, Ridely és Orbán Ferencz bizottsági tagok.

A vármegye 1892. évi zárószámodasa és gyámpénztári mérlege előterjesztetvén, azok jóváhagyólag elfogadtattak.

A vármegyei uj-alap számadás 1891. és 1892. évről elfogadtatik. E számadás szerint az uj-alap bevétele, a jelzett hét évben 172.222 frt 36 kr, kiadása 147.722 frt 10 kr. volt. Maradvány 24·500 frt 26 kr.

Brassó város gyámpénztári mérlege (Bevétel: 556.006 frt 36 kr. kiadás 551.593 frt.) jóváhagyó tudomásul vétetett.

A felülvizsgáló községi számadások jóváhagyattak.

Brassó város képviselő testületének az 1894. évi költségvetési előirányzat több czimének 89·689 frt. 59 krral történt túllépésének jóváhagyása tárgyában: kimondja a közgyűlés, hogy tekintettel a fennálló kényszerhelyzetre ezuttal kivételesen az utólagos jóváhagyást megadja; figyelmeztetí azonban a városi tanácsot, hogy jövőre a költségvetés szigoru megtartásáról gondoskodjék, mert ismételt túllépés esetén ellene a felelősség ki fogna mondani.

Több közügynek határozata, melylyel az 1892. évi költségelőirányzatnak kisebb összegekkel történt túllépése utólagosan elfogadtatott, jóváhagyatott.

(Folyt. köv.)

A róm. kath. árvaházalapitó nőegylet estélye.

Pezsgő egyleti és társadalmi életre mutat az, hogy működelői, jótékonyági estélyeinek mindig sikerrel, sokszor igazán zsufolt házak előtt folynak le.

Valóban nem lehet panaszuk jótékonyági egyleteinknek, — közönségunk annyira igénybe vett áldozatkészége ellen. De viszont közönségünknek sem lehet panasza egyleteink ellen, mert ezek nem csak alkalmat adnak a jótékonyság gyakorlására, hanem igazi művészeti élvezetet is nyujtanak. Azon az estélyen pedig, melyről most emlékezünk meg, még ráadásul értékes tárgyakat is nyerhettek a . . . . szerencsétlen szerelmesek. (Ezt csak bosszuságban írja a tudósitón, mert Ő bizonyára nem nyert. A szerk.)

A változatos és tartalmas műsor első száma Rizo Constance kisasszony zongora játéka volt. Már volt alkalmunk őt hallani, tud juk róla, hogy a bécsi conservatorium növendéke, s ezuttal is rendkívül nagy gyakorlatra valló, finom, könnyed játékával igazán elragadta a közönséget.

„Árnány és hidegvér," Angely egy felvonásos bohózata (fordította és rendezte Binder Jenő reáliskolai tanár ur) volt a műsor második száma. A „Brassói magyar dalárdá"-t ez évi farsangi estélyén kerüt e bohózat először előadásra, s közönségünk nagy része már innen ismerte azt, s lapunk is annak idején eléggé méltatta ugy a darabot magát, mint a kitűnő előadást. Ismétlésekre eszni nem kivánunk, s ép azért a remekül összevágó előadásról csak annyit jegyzünk meg, hogy a szereplők mindegyike igazán büszkeségére válhatna bármely szinpadnak is, s hogy épen ez a darab volt az, a melynek s a játszóknak már ismert kitűnősége annyira vonzotta a közönséget erre az estélyre.

Merza Antalné ő nagysága, Langer Dóra k. a., Binder Jenő tanár ur és Biró Sandor ur voltak ezuttal is a szereplők; oly igazi művészettel, kedvvel, élénkséggel, s otthonissággal játszottak, hogy szivesen meghallgatnók ezt a darabot még számtalanszor tőlük

Ezután Kugler Ottilia kisasszony ékes kelt Rizo Konstance kisasszony zongora kiséretében. Kellemesen csengő, üde tiszta hangja betöltötte a különben nem valami jó akusztikáju — terem minden zugát; s a dal szöveg szerint hol bánatos epedő, hol örömteli vidám, pajzán hangulatba ejtett, a mi legfényesebb bizonysiga annak, hogy a kisasszony szivből, igazi érzéssel énekelt. — A felzugó taps nem is csendesült el addig, mig a kisasszony műsorát még egy szép szammal meg nem toldotta.

Moser L. Arrongo: „Papa hat 'n erlaubt" czimü bohózatát — ez volt a műsor negyedik száma — is ismerjük már.

Mult év novemberben játszoták először a róm. kath jótékony egylet u. n. „Karácsonyfa estélyén" — A szereplők annyiban változtak, hogy Gyertyánffy Anna k. a. szerepét most Konopasek Sabina, Neumann Róbert ur szerepét pedig Teutsch Gyula ur adta. A többjek a régi erők voltak.

Hiemesch Ida kisasszony és Schmidt Frigyes ur játéka a legnagyobb igényeket is kielégítheti. Pellinis Anna kisasszony bájos naiva, Gutt Mina kisasszony esintalan szentimentális szobalány, Konopasek Sabina pedig — kit először volt alkalmunk szinpadon látni ügyes, pergő nyelvű, szómbes asszony volt. Fink ur markánsan alakította a kövér és haragos mészárost; Teutsch Gyula ur, — kit más alkalommal, már mint kiválló mükedvelőt tanultunk ismerni, — ezuttal is derek asan, elegánciával töltötte be szerepét.

A műsor befejetével az értékes nyeremény tárgyakat sorsoltak ki; azután pedig táncz következett.

Csak szerencsét kiváninhatunk a szép erkölcsi és anyagi sikerhez az egyesületnek s buzgó elnökjének, Maurer Viktorné ő méltóságának.

A tisztelet és nagyrabecsülés, melylyel a szereplők, az egyesület vezetői és a jelen volt nem magyar ajku polgártársaink irant viseltettnek, elnaligatatlan, bennünk azt a hangot, a mely a magyar nyelvnek és magyar szellemnek szóban és dalban való nagyobb érvényesülését óhajtaná azon az estélyen, mely a 9—10-ed részben magyar ajku római katholikusok által és nevében rendeztetik. Ma a szeretet, a jótékonyság és emberszeretet, — mely nyelvkülönbséget nem ismer — lefogyverzett e részben bennünket; de önmagunkat tagadnók meg, ha e vágyunk, ez óhajunk létezését elhallgatnánk. s ki nem fejeznók azt, hogy „bizunk a jövőben" !

Dr.

Egyesületi élet.

(Vége)

Ez általános éljenzéssel fogadott megnyitó utáu, mely egész terjedelmében jegyzőkönyvbe iratni határoztatott, a titkári jelentés az egylet mult évi életében a szerencsés tisztujtást emeli ki, melynek a visszalépett tisztikart s különösen annak érdemes elnökét nem kevésbbé buzgó és munkás utódokkal sikerült pótolni. Munkásság tekintetében ez elmult évet az eddigi folytonos fejlődést és haladást mutató évek sorrendjéh ez méltán csatlakozónak mondja a jelentés. 10 választmányi- egy köz- és egy segélyozó gyűl és s több bizalmas jellegü tanácskozás intézte az ügyeket, melyek részint a rendes háztartásra, részint szélesebb körü jótékonyság gyakorlására vonatkoztak

A rendes háztartásról a kinyomatott és szétküldött pénztári kimutatás számol be. mely azonban egy hivatalos s a közgyűlés által is elfogadott helyreigazításra szorul. A kiadások rovatában ugyanis tévesen szerepel egy 100 frtos kiadás a ref. templomi urasztalért, melynek az egylet vagyonával semmi egyéb kapcsolata nincs, minthogy az az egylet pénztárnoka által kezeltetett, mint az ev. ref. nők urasztal-alapra szerezt tőkéje. E tévedés világosan kitünik a pénztári kimutatás végeredményének a tavalyi végeredménnyel való összehasonlitásából.

Az 1891. évi kimutatás ugyanis 2579 frt alaptőkével és 80 frt 20 kr. majálisalappal záratott le. Az évi kimutatás pedig 2879 frt 58 krt talált a pénztárban, melyből, ha a kamatot kamattal növekedett 81 frt 19 kr. majális-alapot levonjuk, marad 2798 frt 39 kr., a tavalyi 2679 frt 46 krhoz mérten 118 frt 93 kr.-ral növekedett tőke. Addjuk e 118 frt 93 kr, szaporulathoz, már most a 42 frt 76 kr. már rendelkezésre álló urasztal-alapot 100 frtra kiegészitő 57 frt 24 krt s ez fogja adni a pénztári kimutatás bevétele 666 frt 14 kr. és az urasztalra tévesen beszámolt 100 frttal megkisebbitett kiadás 489 frt 97 kr. (az asztal árával megkisebbitett 589 frt 97 kr) közti különbséget, a 176 frt 17 krt. A miből tisztán kiviláglik, hogy az urasztala kiadott 100 frt mint idegen tőke a számadásból teljesen lihagyandó.

A rendes háztartás keretén belül az egylet rendes segélyként havi részletekben kiosztott a helyiről évben 11 segélyzettnek 133 frtot; rendkivüli segélyként 71 frt 63 krt; a karácsonyi segélyezésre pedig, minteg 79 tó iskolás gyermeknek s több elaggott, szegénynek, özvegynek és árvának mintegy 300 frt értékű ruhanemű, fát és élelmiszert.

A szélesebb körü jótékonyság gyakorolhatására szolgáltak a fillér-estélyek jövedelmei, a megtartott 5 estélyből 369 frt 15 kr., melyből 205 frt 89 kr. a felvidéki inségesenek; 25 frt a brassómegyei tanitó-testület segély-egyletének; 48 frt 5 kr. az Emke pénztárába az alapitó-tagsági díj 5-ik és 4-ik részletének fizetteett ki, a fennmaradó összeg karácsonyi- és rendkivüli segélyezésekre fordittatván. Ide vevén még a ref. templomszentelés alkalmával rendezett hangverseny 268 frt 87 kr. bevételét a templom fölszerelésére bár egészen magán jellegű, de az egyleti tevékenység buzgalmának köszönhető, mélt. Sassy Frigyesné urnő által kilönösen Debreczenben eszközölt mintegy 320 frt gyűjtést (urasztali fölszerelések, kereszteló edények, szószéktakaró, urasztal és szónyegre) az egylet és tagjai kezén jótékony czélokra megfordult összeg közel 2000 frt, melyből ha a beszerzés kiadásai levonatnak, akkor is mintegy 1450 frt fordittatott az egylet és tagjai által jótékony czélra. Ha e meglehetősen magas forgalomhoz mérten az egylet alaptőkéjének gyarapodása nem áll tán az óhajtott viszonyban, magyarázata abban keresendő, hogy az egylet tagjainak nagy és pedig a buzgóbb részét, az egylet czéljaival ugyan rokon. ha nem is épen azzal szorosan összekapcsolt de a viszonyok által igazolt magánügyiltések vették felettébb igénybe.

Egyébként azt hiszem, hogy a fenvázolt munkásság böven meg fog győzni mindenkit ez egylet áldásos tevékenységéről s velünk együtt fogja kivánni mindenki, hogy az egylet felvirágzását, élén a kiegészitett választmánynyal az uj alelnök és ritka buzgóságu elnökével, hogy bizonyságot tehessenek továbbra is a nói szív kifogyhatatlan szeretetének áldásairól.

Végül a pénztárnok nevében kell szives elnézést kérnünk azoktól, kik valami okból akár az adakozók, akár a tagok névsorából kimaradtak volna. Az esetleges hibákat megkisérti helyrehozni.

—y.

Irodalom

A Veress Endre gondos szerkesztésében Kolozsvárott megjelenő „Erdély" cz. turistasági, néprajzi és fürdőügyi érdekes folyóirat idei uj folyamából egyszerre jelent meg az 1—4. szám két vaskos füzetben.

Az 1—2. füzet tartalma: Bethlen András gróf. (Arczkép-melléklettel) Veress Endrétől. Turistasugunk feladatai. Dr. Szádeczky Lajostól. Kirándulás a Retyezátra. (3 képpel, 1 melléklettel) Téglás Gábortól. A hegyek kultusza Erdély népjnél. (A hegy a szászok néphitében.) Dr. Hermann Antaltól. (Berinkiből közlebbről közlünk utatványt. A szerk.) Petrozsényi emlékek. Schwarczel Áládtól. A Székelyföld fürdői és ásványvizei Réthy Dezsőtől. — Irodalom. — Különfélék. — Egyesületi élet.

A 3—4. füzet tartalma: Régi magyar turisták és utazók. (1 képpel.) Dr. Szádeczky Lajostól. Adatok Bergó Flórián turisztikai működéséhez. Gyulai Farkastól. Angol turisták Erdélyben. (3 tollrajzzal.) Dr. Szádeczky Gyulától. Branyiszka. (1 képpel.) Fletcher

Iskola Alapítvány - Kolozsvari Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Margitlód. Az erdélyrészi ásványvizek kezelése és kiállítása. Dr. Hankó Vilmostól. A hegyek kultusza Erdély népeinél. (A hegy a czigányok néphitében.) Dr. Herrmann Antaltól. — Fürdőügy. — Irodalom. — Egyesületi élet.

A korondi gyógyfürdő ujjáalakulása.

Marosvásárhely, 1893. április 2.

Korund, Udvarhely vármegyének e kies fekvésű gyógyfürdője, mely légzőszervi bajokban Magyarországnak nevezetes kitöréslegessége, mely az orvosi szakértők véleménye szerint hatásosabb a stájer Gleichenbergnél, nagy átalakuláson megy keresztül. Az uj fürdőcvad egyszersmind uj korszak kezdete lesz Korondra nézve. Azokra, a kik régi, elhanyagolt állapotában ismerték a fürdőhelyet, kellemes meglepetések várnak a legközelebbi fürdőévadban. Mindenek előtt örvendetes átalakuláson ment keresztül a fürdőt körülvevő park, melyet a mükertészet mai igényei szerint szabályoztak, láttak el uj sétányokkal s disztettek szebbnél-szebb virágszőnyegekkel. Ezenkívül 40.000 darab lucczfenyőt ültettek ki a park nagyobbitása végett. A fürdő-szökőcsig kényelme érdekében két díszes uj házat emeltek, széles terrászokkal. Az uj házakban 22 család számára van czélszerűen és egészen ujonnan butorozott lakás. Továbbá a többi épületeket is teljes en jókarba helyezték és az összes lakószobákat fertőtlenítették.

A fürdőnek páratlan hatásu gyógyvizeit szakszerűen osztályozták. A régi forrás melett az uj forrás „fő-kút" nevet nyert s annak vizét Hankó Vilmos dr. a budapesti állami reálisoka vegytani tanára, a ki e téren orszá-ros hírü szakértő, e tavasszal vegyelemzette.

A „fő-kút" a legtökéletesebb rendszerű pneumatikus vizemelő géppel látták el, mely minden pohár vizet kristálytisztán és vegytileg kimutatott állapotában, szabadon szökő szökőgáltat. A vizsnek palackozóhoz való töltését is a legujabb rendszerű töltőgépnel fogjuk eszközölni, ugy, hogy — a szükséghez képest — naponta 5—6000 palacsk is megtölthető lesz. Ily módon a páratlan hatásu gyógy- és ivóvíz a kereskedelmi forgalom utjain is hozzáférhető lesz, a mi annál kívánatosabb, mert jelenleg a gleichenbergi vizért sok pénz vándorol ki kültöldre a e vizzel a korondi könnyen felveheti a versenyt, mert a melett, hogy jobb hatásu, tetemesen olcsóbban állítható elő, a mennyiben a gleichenbergi viz ára palacsonként 28 kr, a korondi viz pedig 10 kraczárért is árusittatik lesz.

Különösen említést érdemel, hogy a fő-kuttól alig 20 lépésre fekvő vasas-szénsavas hideg fürdő két medenczébe foglaltatott, valamint a közvetlen közelében lévő meleg fürdő teljesen jókarba helyeztetett, gőzfürdésre berendezve. Itt vasas, cs és más fürdők egyaránt rendelkezésre állanak.

A maga nemében páratlan Korond sósvize, a mely szénsavas vasas borviz s nem olyan, mint a többi közönséges sósvizek, mint otthon is bárki készíthet, hanem a szó szoros értelmében ásványvíz. E vizet, mely eddig távol a fürdőszeljtől volt csak használtatott, lesznek és dicsérni is fogják az ujfürdőházban két medenczébe foglalják.

A fürdő, melyet parkkal vesznek körül, s mely egészen az orczpad szélén épül, 30 öltöző szobával lesz ellátva.

Végül megemlitjük, hogy Korond uj fürdőorvosa Gámán Béla dr, kolczavári orvos lesz, a kilógczervi bajokban jeles specialista.

HELYI HIREK.

— **Rendjeladományozás.** Kobsin Szilárd m. kir. államvasuti forgalmi tőnök, ki a román vasutaknál átutaszási alkalmával a kisérő szolgálatot többszöri teljesitette, közelebbről a román ezüstgrand lovagkeresztjét kapta kitüntetésül.

— **Kocs Ferencz** kir. tanácsos tanfelügyelő urtól, lapunk derék munkatársától, egy kis füzet jelent meg: „A Brassó vármegyei tizenegy megyei kisdedóvoda illetőleg nyári menedékház tiz éves története" czimmel. E rendkivül érdekes kulturtörténeti munkára meg visszatérünk.

— **Józsa Mihály.** Lapunk mult számában már megemlékeztünk arról, hogy a brassómegyei tanitó-egyesület f. hó 7-én megünnepli egyik buzgó tagja, Józsa Mihály tanitó hivatalos működésének 25 éves évfordulóját. Az ünnepelt szonban nemcsak mint tanitó, hanem mint társadalmunk buzgó és tevékeny tagja működött a közpályán a majdnem minden egyletünk életében hathatós működést fejtett ki, emiféleyna összes egyleteink és intézeteink s czáltal — mondhatjuk — egész magyar társadalmunk résztvesz az ünnepély rendezésében, ezzel adván kifejezését elismerésének az igazi érdemek iránt. Egyleteink vezetői a jubileum rendezése ügyében értekezletet tartottak, melyen az ünnepély sorrendjét következőleg állapitották meg: 1. Délután 5 órakor gyülekezés az „Európa" disztermében. 2 Józsa Mihály meghivására egy bizottság küldetik ki. 3. Józsa megérkezésekor a Brassói Magyar Dalárda énekli a „Hymnust". 4. Kocs Ferencz kir. tanácsos tanfelügyelő üdvözlő beszéde a jubilánshoz. 5. Az egyletek és testületek által ajándékozott emléktárgyat átadja Bede Dániel. 6. A Brassói Magyar Dalárda énekli a „Szózatot", s ezzel az ünnepély befejeztetik, következvén rá a társas vacsora — természetesen hivatalos és nem hivatalos tösztokzal Ahhoz, a mit mult alkalommal Józsa Mihály érdemeit méltatva felemlitettünk, még csak a következőket kivánjuk hozzá tenni. — Lapunk, mint a sajtó munkását is ünnepli őt. Mint az „Iskola és Szülői ház" czim-ü tanügyi szaklap szerkesztője, irói tevékenységével is használt annyit a magyar tanitóságnak, s az által a magyar nemzeti népnevelésnek és a magyarságnak, hogy méltán illeti őt polgártársai k tüntetése. E kitüntetés éri benne a „Brassó" egyik névtelen dolgozó, de hűséges, szorgalmas munkatársát is. Mi tehát újból sietünk derék munkatársunknak hivatalos működése 25-ik évfordulója alkalmából üdvözlésére sietni kivánva, hogy az Isten őt a népnevelés ügyének, Brassó magyarságának, a magyar hazának javára még sokáig éltesse.

— **A Kronstädter Männergesangverein** f. hó 6 án, szombaton a központi szálloda termében Lassel Rezső vezetése alatt dalestélyt rendez. Férfi és női kurok, magánénekkel váltakozva töltik be az érdeklődő igérkező müsort. A magánénekszeket Scharg G. Orendi A. és Stenner urak adják elő.

— **Hangverseny.** A helybeli katonai zenekar f. h. 10 én, szerdán, nagyobb szabásu hangverseny rendez a Central szálloda termében a vesztprémi tüzkárosultak javára. Már a jótékony czél szempontjából felhivjuk közönségünk figyelmét ezen élvezetesnek igérkező estélyre, melynek müsorát jövő számunkban fogjuk közölni.

— **Müsor** a katonai zenekar május 7-én rendezendő hangversenyéhez: 1. Masesagni: Előjáték a „Rantzauk" cz. operából. 2. Nicolai: Nyitány a „Windsori vig nők" cz. operához. 3. Lanner: „Schönbrunner" keringő. 4. Rosenkranz: Hangverseny-ábrándi Depler „Ilka" cz. operájának változatai után, szárnykürtre. 5. Masseneit: Különféle változatok a „Manon" cz. operából (uj!) 6. ifj. Lehar: „Tündérlánczok" salon keringő. 7. Schreiner: „Czikk-czakk" egyveleg. 8. Klein: „Mehádiai emlék," román ábrándi. 9. Völkl: „Lőjg idővel", dal; szárnykürtre. 10. Marek: „Wiener G'stanz'ln" egyveleg kedvelt bécsi dalok után.

— **Hangverseny.** Mint értesülünk, hétfőn e hó 8-án a bukaresti konzervatorium volt növendékei — jelenleg a román nemzeti szinház első énekesnője — Rott Constancze kisasszony kolaratur-énekesnő, a Honigberger nővérek, Lassel Rudolf és Popper Félix urak szives közreműködésével hangversenyt rendez a Központi (Nro 1) szálloda termében. A müsor következő: 1. Bruch: Hegedűhangversenyi II. rész Adagio, előadják a Honigberger kisasszonyok. 2. Braga: „Valague" legenda, előadva Rott Constance és Honigberger kisasszonyok által. 3. a) Schubert: „Litania", b) Lindner: „Tarantella", előadja Popper Felix ur. 4. Ambroise Thomas:Ária „Hamlet" ből, énekli Rott Const. k. a. 5. Donizetti: Őrülési ária a „Lammermoori Lucia"ból, énekli Rott Const. k. a. 6. a)Röver: Vaprinio magyar változatok fölött; b) Popper D: Mazurka, előadja Popper Felix ur. 7. Bonsuhi: „Tu" mi dui", énekli Rott k. a. 8. Arditi: „Parle Valse Chanteur" előadja Rott k. a. — Jegyek e hangversenyhez előre válthatók Hiemesch V. ur könyykereskedésében, este a pénztárnál.

— **A kurucz dalok Brassóban.** Kaldy Gyula a Thökölyi — Rakóczy dalokkal körutra indult az országban. E kórutjában a mi Erdélyrészünkbe is ellátogat, s mint egy fővárosi lapból olvassuk, Brassóba is. Érdekkel várjuk a régi kurucz dalok bemutatását Kaldy kitünő énekkara által.

— **Rendőri hir.** (A Czenk beültetés c.) Szombaton, f. hó 6-án, esetleg hétfőn, f. hó 8-án a Czenknek a város felé levő oldalán ültetések fognak történni. Esetleges szerencsétlenségeknek, melyek leguruló kövek által előidézhetthetnének, eléjét vendő, a nevezett napokon a Czenk alatti sétatérre bemenő illtva van, mely czélból két rendőr, és pedig egyik az alsó belvárosnál és egyik a takácsok bástyajánál felállitva utasitva van a Czenk alatti sétatérre való bejárást mindenkinek megtiltani.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Kinevezés.** Nagy Dénes h.-oklándi kir. aljárasbiró a borosjenői kir. jbsághoz járásbiróvá neveztetett ki.

— **Eljegyzés.** Lebicsei Petrás Géza, a marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara tagja, eljegyezte Koncz Lajosnak, Marosvásárhely varosgazdájának a lányát, Olgát.

— **Egy ifju lelkész halála fájdalmas** résztvétet kelt Háromszék vármegyében: Szőts Gerő a kovásznai ref. egyház első papja április 29 én elhunyt.

— **Halálozás.** Haralyi Fejér Mihály 1848—49 ki honvéd-százados, haralyi földbirtokos és a haralyi róm. kath. egyház főgondnoka, hosszas betegség után folyó hó 2-án elhalt. Az elhunyt a szabadságharczban tevékeny részt vett, különösen pedig az 1848—49 iki téli hadjárat alatt, midőn hetekig táborozott századával a szászhermanyi erdőben, mint a háromszéki hadsereg előörs-vezetője.

— **Ipariskola** a Székelytölgon. Lukács Béla kereskedelmi miniszter Székelyudvarhelyen nagy kö- és agyagipari szakiskolát létesitett, mely a legnagyobb e nemben harázkban. A szakiskola épitése most javaban folyik és szeptember 4-ig be lesz fejezve, a mikor az iskola végleges helyiségeibe költözik. Addig azonban előkészitő tanfolyam rendeztetik, melyet szombaton nyitottak meg.

— **Homoród-vidéki hirek.** Oklándon f. év April 16-án dr, Hegyesy Viktor kir. járásbiró és Jakab Gyula főszolgabiró táradhatlan közbenjárása folytán „olvasókör" létesittetett. Ugyanezen alkalommal a kör tisztikara és választmánya következően alakult meg: Elnök: Jakab Gyula főszolgabiró, alelnök: dr. Hegyessy Viktor kir. járásbiró, jegyző: Nagy Domokos kir. járásbirósági aljegyző, pénztáros: Széplaky György kir. járásbirósági irnok, gazdá: Péterffy Lőrincz kir. járásbirósági irnok, választmányi tagok: Benedek Imre szolgabiró, dr. Novák István járási orvos, Gánóczy Béla gyógyszerész, Pál Ferencz m. tl. lelkész, Flórián Kristóf kereskedő. r. l.

— **Trachoma szembetegekről.** A mint a „Székely Nemzet" 65. számából olvassuk, dr. Markus Mór trachoma-orvos a m. kir. belügyminiszter rendeletéből Háromszékon a trachoma szembetegek fel tt — bejárjuk vizsgálnandó. A talált szembetegek a sepsi szt. györgyi kórházban gyógykezeltetnek.

— **Unicum permetező** A számtalan meddő kisérletek után végre oly hazai gyártmányu peronospora permetezőt állitottak elő, mely egyrészt kiküszöbölt a meglévő rendszerüknek összes hibáit, masrészt munkapéssége, minőség és tartósagra nézve legelső külföldi gyártmányokkal fényesen kiálta a versenyt. A kompikáltt legüst, mely csütörtököt mond, ha a tartány bohorgat, az Unicumnál teljesen hiányzik. A legüstös szisztemáju permetezőt, hogy be ne horpadjanak, tulságos erős vastartányuj bimak és igy már ürszesen nagyon nehezek, a legkisebb suluyk 7½ kiló, holott az „Unicum" permetezőnek erős és tartós, de rendkivül egyszerü szerkezete és könyű, csak 3½ kiló suluyt E kézzel fogható nagy előnyök revén az „Unicum" szölő-permetező felülmulja az összes eddig létező hazai és külföldi gyártmányokat és méltán tüntetett ki az első dijjal aranyéremmel az orsz. magyar kertgyesüllet ez idei tavaszi kiállitásán valamennyi belföldi és idegen versenyző permetezők közt. Az Unicum permetező kitünősségét különben ama körülmény is bizonyitja, hogy Mauthner Ödön ismert magkereskedőnk, ki a jelesebb vi-mányokat, fölleg hogyha hazaiak, nagyon lelkarolja, ezen szölőpermetezőnek elárusitó jogát egész Európára kiterjedőleg megszerezte.

A helyi érdekü vasut uj menetrendje.

Indulások. *Sétatér állomásról m. á. v. pályaudvarhoz* 4 ó. 38 p. reggel, 7 ó. 42 p. reggel, 9 ó. 43 p. reggel, 10 ó. 37 p. délelőtt, 11 ó. 29 p. délelőtt, 1 ó. 51 p. délután, 6 ó. 38. este és 9 ó. 58. este; *Noa* állomásra 3 ó. 17 p. délután és 5 ó. 16 p. délután; *Hosszufalura* 7 ó. 49 p. reggel, 11 ó. 42 p. délelőtt, 2 ó. 53 p. délután, 6 ó. 43 p. délután és 9 ó. 20 p. este; *Bertalanra* 5 ó. 25 p. reggel, 8 ó. 36 p. reggel, 10 ó. 11 p. délelőtt, 12 ó. 16 p. délután, 1 ó. 51 p. délután, 4 ó. 24 p. délután 6 ó. 22 p. este, 7 ó. 57 p. este és 10 ó. 54 p. este. (Főtérről Bertalanra 6 ó. 37 p. reggel.)

Érkezések. *Sétatér állomásra, m. á. v. pályaudvarról* 5 ó. 25 p. reggel, 8 ó. 36 p. reggel, 10 ó. 19 p. délelőtt, 11 ó. 43 p. délelőtt, 12 ó. 16 p. délután, 2 ó. 37 p. délután, 7 ó. 26 p. este és 10 ó. 54 p. este; *Noa* állomásról 4 ó. 24 p. délután és 6 ó. 22 p. délután; *Hosszufaluról* 7 ó. 27 p. reggel, 10 ó. 11 p. délelőtt, 1 ó. 51 p. délután, 6 ó. délután és 7 ó. 57 p. este; *Bertalanról* 4 ó. 38 p. reggel, 7 ó 42 p. reggel, 9 ó. 43 p. reggel, 11 ó. 42 p. délelőtt, 1 ó. 51 p. délután, 2 ó. 53 p. délután, 5 ó. 43 p. délután, 9 ó. 20 p. este és 9 ó. 58 p. este. (Bertalanról Főtérre 6 ó. 34 p. reggel.)

Vasuti menetrend.

Vonatindulások. *Budapest felé:* Vegyes vonat 5 óra 10 perczkor reggel; gyorsvonat 2 óra 45 perczkor délután; személyvonat 7 óra 43 perczkor este. *Bukarest felé:* Gyorsvonat 5 óra 15 perczkor reggel; vegyesvonat 11 óra délelőtt; gyorsvonat 2 óra 19 pkor délután. *Zernest felé:* (Brassó-Bertalan állomásról Vegyes vonat 9 óra 05 pkor reggel; vegyes vonat 3 óra 16 pkor délután; 9 óra 25 pkor este. *Kézdi-Vásárhely* felé: személyvonat 5 óra 46 pkor reggel, 8 óra 50 pkor reggel és 3 óra 10 perczkor délután.

Vonatérkezések. *Budapest felől.* Vegyest vonat 10 óra 5 perczkor este; gyorsvonat 2 óra 9 perczkor délután; személyvonat 8 órakor reggel. *Bukarest felől:* Gyorsvonat 2 óra 18 pkor délután; vegyes vonat 7 óra 01 pkor este; gyorsvonat 10 óra 17 pkor este. *Zernest felől:* (Brassó-Bertalan állomásra) Vegyes vonat 6 óra 04 pkor reggel; vegyes vonat 1 óra 19 perczkor délután; és vegyes vonat 8 óra 09 pkor este. *Kézdi-Vásárhely felől:* személyvonat 8 óra 18 pkor reggel, 1 óra 49 pkor délután és 6 óra 50 pkor este.

Felvilágositást szivesen adja varos mérnökigyvezető, Kolostor-utca 14., hol jegyek válthatók és poligyusz feladhatók.

Nyilt tér.*)

Egész selyem, mintázott Foulardokat (mintegy 450 különböző fajban), méterenként **85 kr-tól 3 frt 65 krig** — valamint fekete, fehér és szines selyeszövetket 45 krtól 11 frt 60 krig szállit — sima, kocskás, csikos, damaszott minőségben (mintegy 240-féle dispositió és 2000 különböző szin- és árnyalatban) szálltt postabér- és vámmentesen **HENNEBERG G.** (cs. kir. udvari szállitó) **selyemgyára Zürichben.** Minták postafordultával küldetnek. Svajczba czimzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó. 103 (3—*)

*) Az ezen rovat alatt megjelent közlemények ért nem vállal felelősséget A szerk.

16581.—1892.

Hirdetmény.

Miután a „Nagy-Küküllő" lábánál ujonnan létesitett kaszinó lőtér a megelőzőleg megejtett épités-hivatali felülvizsgálat után a brassói cs. és kir. helyőrség használatába átengedtetett és a lőgyakorlatok megkezdődtek, szükségesnek találja az alólirt városi tanács, noha a cs. és kir. katonaság részéről a szabályszerű biztonsági intézkedések a lőtér környékének vidékére a mindenkori lőgyakorlatok alkalmával megtétetnek, a Nagy-Küküllőnek a keresztényfalvi mező felé eresztkő lőtérdik és azok szomszédos környékén való járkálást betiltani.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Figyelmeztetik tehát mindenki, a letartóztatás következményei mellett, hogy ezen erdőrészeket, akár tartatnak fügyakortatok, akár nem, kerülje. Az illető várost erdő- és erdőőri közegek, valamint a felsőbbfokú hatósági közegek utasításainak feltétlenül engedelmeskedendő és figyelmeztetik a t. cz. közönséget különösen arra, hogy a fügyakortatok mindenkor egy vörös zászló kitűzése által a Nagy-Függőkő gerinczére fognak jeleztetni.

Szülők, iskolavezetők és tanítók, továbbá a tanítómesterek és mindazok, kiknek sáromdálijai ezen hirdetmény nem ismeretes folytán a Nagy-Függőkőnél való járkálás alatt magukat az életveszélynek könnyen kitehetik, ezennel felkértetnek és komolyan felszólíttatnak, ezen biztonsác-rendőri tilalom továbbborjesztéséről és köztudomásra hozásáról gyermekik, növendékeik s különösen a tapasztalatlan ifjuság érdekében lehetőleg gondoskodni és üket arra figyelmeztetni, hogy a Nagy-Függőkőnél és annak környékén való járkálástól tartózkodjanak.

Brassó, 1892. évi deczember hó 13-án.

A városi tanács.

92 (5—6)

Kwizda Ferencz János
osztr.-m. cs. és k. és román k. udv. szállító ker. gyógyszertára, Korneuburgban.

Kwizda féle köszvényfolyadék — Kwizda féle köszvényfolyadék — Kwizda féle köszvényfolyadék

Ennek és más hiperhalt fájdalomcsillapító fájó szer kösvény, csúz- és idegfájok ellen.

Kapható minden gyógyszertárban.

Tessék a végleges ügyelni s a vételnél határozottan kérjezni:

Árak: ½ palack 60 kr. 1/1 palack 1 frt

Legelőkelőbb és legsolidabb
áruház
BÉCSBEN
A
Hirsch Testvérek
czég
IV. Hauptstrasse 38.
ajánl a legolcsóbb árakon minden idényi ujdonságokat, gyapju-, divat- és mosóruhaszövetekben, cliffonokat, len- és damast-árukat, női és férfi fehérneműket
Szőnyegek, függönyök, terítők stb.
Elegáns szalma- és csipke-kalapok, elegáns nap- és esőernyők.
FŐKÖTŐK, CSIPKE-BURKOLÓK, DERÉKOK, ESŐKÖPENYEK és BLUZOK mérték után a legelegánsabb párisi és bécsi divat szerint, jól és találóan készíttetnek
Minták kiváníatra ingyen és bérmentve, ugyszinte az illusztrált elegáns **divatlap** és **árjegyzék** a **„Bécsi Bazár“.**
Kérdések és megbizások kizárólag és egyenesen **főszétküldési üzletünkhez: WIEDEN, HAUPTSTRASSE Nro. 38** intézendők.
230 (2—3)

A brassói első takarék és önsegélyző szövetkezet üzleti forgalma 1893. április havában.

BEVÉTEL.

	frt	kr
Márcz. haváról átjött pénzkészlet	499	86
Beirási díjak ból	16	80
Kölcsönökből a tagektól	42488	—
Kamatokból kölcsönök után	1026	52
Folmondás nélkü kifiz. betétből	34	84
Intési díjakból	19	08
Váltók és egyéb nyomtatv.	16	71
Osztr.-magyar banktól	10299	30
Takarék betétek	3277	56
Heti betétek	569	01
Összesen	58246	68

KIADÁS.

	frt	kr
Ugleti kiadások	212	99
Kölcsönök	45946	92
Takarék betétek	4587	51
„ „ kamataira	85	51
Heti betétek	1497	72
„ „ kamataira	14	41
Fizetésekre	7	—
Osztr.-magyar bank	4750	—
Visszleszcimit. kamatok	44	56
Pénzkészlet 1893. április 29.	1177	03
Összesen	58246	68

Brassó, 1893. április hó 29-én.

PIBLINGER EDE, pénztárnok. LEITINGER JÓZSEF, h. vezérigazgató.

Minták minden tájék felé bérmentve.
Kiismert legjobb és legolcsóbbasabb
POSZTÓSZÖVETEK
a fáviaszi és nyári idényre a legdeszdúsabb a legfinomabb minőségig valóbi és tartós szinűek, illtáyaikre, felöltökre és minden más czélra gyári árakon mérnekenét is magánosoknak és szabóknak
a cs. és kir. finomposztó- és gyapjuszövet-gyárak raktára.
SCHWARZ MÓRITZ
Zwittanban, Brünn mellett.
Egyszerűruhaszövetek, vizhatlan darócz (loden) és vaddszposztók. Pernyleni és desking szabónélünyökre, utasó pladek stb.
Női ruhaszövetek
minden nyelvben és legmagyobb válaszatékban.
MINTAKÖNYVEK szabómesterseknek bérmentetenül.
Ugyanott divatlap és szabómintákat legolcsóbb.

325. szv. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A sepsi-szentgyörgyi m. kir. állami mütelep II. számu sepsi-szigyörgyi osztályánál elhelyezett ménlovak részére 1893. év julius hó 1 tól 1893 év október végig szükséglendő szénamennyiség biztosítása végett folyó év május hó 18-án a sepsi-szentgyörgyi m. kir mértelep parancsnokság irodájában irásbeli zárt ajánlatok tárgyalása fog tartatni.

A közelebbi feltételek a külön kibocsátott részletes hirdetményekből, valamint, a fenti mütelep számvevő irodájában Sepsi-Szentgyörgyon tudhatók meg.

Sepsi-Szentgyörgy, 1893. április 26.

Sepsi-szentgyörgyi m. kir. állami mütelep parancsnoksága.

Gyógyszerész segéd
(nem oklevelés), ki a hazai három nyelvet vert birja, valamint
egy gyakornok
is junius 1-től, esetleg julius 1-tő fogva kellemes állomást nyerhet
Kellemen Ferencz
gyógyszertárában a FEHÉR TEMPLOM-hoz BRASSÓBAN.

Jutányos árak! Olcsó bútorok!
Előnyös részletfizetésre!
Van szerencsém a nagyérdemü közönség becses tudomására hozni, miszerint a legjobb hirnévnek örvendő **Reinhardt Fülöp** czég
aradi bútorgyárát
a helyi piaczon
Grünwald Albert
czégem alatt bizamányilag képviselem.
Lakásberendezéseket mindenféle stylben, bármely versenyt felülmuló olcsó árakon — ugy készpénz, mint részletfizetés mellett — szolid kivitelben elvállalok.
Mintaraktár: Kórház-utcza 62. sz. a.
Ugyanott jól berendezett raktár órák, képek, tükrök, vászon- és konfekczió-árukban, olcsó áron és előnyös részletfizetések mellett.
Teljes tisztelettel
128 (15—*)
Grünwald Albert.
Teljes berendezések!

Ajánlunk saját gyártmányu
géphajtó-szijakat
és
continue-szijacskákat
angol módszer szerint teljesen kicserzett és legjobban
nyujtott, ragasztott
és
varrott, szinbőrökből.
S midőn legolcsóbb és legszilárdabb kiszolgálást biztosítunk, felkérjük a t. gyáros és iparuzó urakat, szükséglet esetén szives megbizásukkal hozzánk fordulni.
Gmeiner és Scherg,
bőr- és hajtószij-gyár
Brassóban.
Megrendeléseknél kérjük a vastagságot és szélességet millimétérekben megnevezni.
Iroda és raktár: Belváros, Kolostorutcza 34. sz. a.

Verseny nélkül! Verseny nélkül!
Határozott árak!
A Mödlingi czipőgyári raktár
uj üzletvezetősége
Brassóban, Kapu-utcza 26. sz. a.
tisztelettel tudatja a t. cz. közönséggel, hogy a közelgő idényre, valamint pünkösti ünnepekre való tekintettel, teljesen ujonnan és gazdagon lett felszerelve és berendezve
férfi-, női- és gyermek-czipőkben.
Egyszersmind biztosítjuk vevőinket, miszerint kitogástalan jó áru szolid minőség és elegáns kivitel tekintetében, ugyszintén minden versenyt felülmuló — az egyes czipők talpába bejegyzett — gyári árakat illetőleg minden követelményeknek képesek vagyunk megfelelni.
(134) 11—*
Határozott árak!

Brassó, nyomatja és kiadja a Brassói Közművelődés nyomda.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.